

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**De vita Francisci Xaverii, qui primus e Societate Jesu in  
Indiam & Japoniam Evangelium invexit - Cod.  
Ettenheim-Münster 188**

**Torsellini, Orazio**

**[S.l.], nach 1607**

Caput XV.

[urn:nbn:de:bsz:31-115990](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-115990)

## Francisci Raynii

malacia currua carum moratur, quod tal unidit,  
Motambii hgamare cognat.

In Motambii valetudinis rigor  
ipso rigore subleuat

## Cap. XV.

Motambii Motambius, prohor olim dicebatur; Insula est  
insula mollia, in Africa ora vergente ad vrbem Solis; hinc  
tum Cali temperio; subjeclia est cuius forma trian-  
guli, quoniam verba commoda & opportuna, in ea  
oppida sunt omnium dno, Lusitanorum nam, Sca  
conum aliorum amissum. Nihil ab Lusitania  
non quide recta regione, sed Caputis navigatio  
vir infractibus, tenentur matrem amplius dno:  
et India lenius circuitor vngentur. Multo  
maxima parte itineris confecta, iam oras, resten-  
bit parte ferme quata. Sed Motambii in scyis,  
quam opus eras, applicunt lassos, cum silicet  
iam idonaa tempestas, ventisq; deficiunt. Nam  
vanes ibi et omnes Hybernavi necessitas  
Motambii ergo, ceteris vngentur, ea dno  
navigatiois iudicatione referuntur, magis  
dno laboris quam cessationis patiantur,  
valde pene portibus quietis expectat, videri  
instituta subleuat, q; a rigor cupiditate  
Anglorum Non dubito, quia totus iam Francisi  
operat in vultum institutione agra, in  
superis vrbem legentis, proter subleuat  
illud quoque sumunt, quod vultu ipso  
no repertanti vultu fructu unde tracto illi vultu  
suffocant, quia totus tot ac tanta uno tem-  
pore onera sustinent. Sed eximie ille vultu  
corporis animal incredula corporis et animi robore pnt,  
pobum dno

divina caritate <sup>paratillum</sup> naturam a constanti, ut  
 eorum concipiat tantum, ut per cura uny pmissa  
 quodammodo effiore et valeat, et poret. Assiduis  
 eundem sine ulla defatigatione aut satietate in carum  
 Chrysostomus orationibus humanis interitus nihil proferunt  
 tabulis eorum, quod mortalibus solubilia. Ne quidem  
 constabat epe. Ergo pervenit ad si integrum statum  
 quam libenter utitur, eo venisset, ut in verum <sup>Novembri</sup>  
 est egressus, in valedudinario regio si quod <sup>hybernis</sup>  
 hinc est similitudine ut in reliquis Lusitanorum arboribus  
 seculum suam locum. Hinc nunc negotij in terra  
 et aaleudinarius fuit, quam in mari nauigij  
 fuerat. Zrippe <sup>Notambri</sup> longe maxima est  
 eo tempore vel mirborum gravitas, vel labo  
 rantium multitudo. Et ad <sup>notambri</sup> deest pfectio, et  
 vim Antbarum illa causa accipiat, quod naver  
 pariter omnes, quod eo anno e Lusitanis in de  
 dum soluerent, in omnino una compressa  
 quicquid huc affluerat, eodem hybernabat hinc.  
 Ea res <sup>Romerij</sup> una et solubilitatem nunt, ut  
 tantum agrorum subiecta molem. Nam ceteris  
 oritur nuntibus benignitatem suam imperfectionem  
 dam ratio, quantum disponit, no <sup>stiracis</sup> in  
 bonibus consequi poterat, unice operant nuntare  
 affluerat, salomonis sacramenta laborantibus mi  
 nistrare, moestis solubilia, moestibus Dei fiduciam  
 exhibere institit. Itaque agri omnes <sup>transit</sup>  
 Dei immortalis domo unicum cloror affectum  
 remedium sibi misit doro. Nec agris allibus  
 aliorum immemor fuit. Per idem tempus festis  
 diebus in India proferam ac populus maxima  
 hominum frequentia sermone laborat, ut unum  
 centum quoque animis subducatur. Labor hor  
 dum in agror, valedudinorum, omni ipse iudicior  
 tury

Cura salutis  
animarum

inuenit, primum quidem sub quo summi eadem  
 qua ipse noui uerba erat, subito incidere uisus  
 uisus. Confestim igitur regitare per uiam  
 obuiam habebat, an pueri illi Christiani, decepti  
 iudicium diligeret. Vbi uidem omnino habuit rationem  
 ob se composuit, tantis reuerentis dolor ei palis  
 peccatis, ut in uultu semper aliqui lecta indignis mo-  
 stris emineret. Quasi sola Sora pueri miseris in-  
 san ex eo uisus, ut illo mirabile uisus, regere  
 pergit, cuius ipse uisus, pueri illi Christiani  
 esse rem ignorum uisus. Tum Francisci: Eam  
 uero, si uisus, huiusmodi moerore opem, illa  
 ego uim ad eos uisus, ut huiusmodi uisus. Uisus sub  
 de Sora, uisus igitur uisus inueneri pueri  
 uisus subter, uisus uisus, quod pueri eadem  
 uisus uisus Christiani in uisus. eorum uisus  
 esse uisus. Tantum uisus ei uisus in se  
 erat hominum salu, in uisus, pueri. Eadem  
 uisus quod tandem habere uisus, et uisus  
 egregiu ei benignitas, uisus in uisus eorum  
 quam fuerit uisus. Pueri enim in uisus  
 uti uisus Hauertii, dum affectum uisus  
 uisus summa que uisus, ipse in uisus  
 in uisus exemplum uisus, quibus fuerit uisus  
 Nos sani fortitudinis illi uisus, uisus, uisus  
 cum in uisus ad eos uisus ac uisus, ut pueri  
 diebus uisus in uisus uisus uisus, uisus  
 sanguinem: quam tamen ille febrem non uisus  
 uisus, uisus uisus a uisus uisus, uisus  
 uisus. Eo uisus, ut in uisus ei uisus uisus  
 uisus, uisus uisus uisus, uisus uisus  
 uisus, uisus uisus uisus, uisus uisus  
 qui cum uisus, in uisus quod ad uisus  
 uisus

In morbum  
interit

Phrenesi libo  
uisus uisus  
uisus uisus



Francisci Xaverii

miraculo stupens, pammis haurit: inde venarum  
 pueri explorato, hauri debet quin ipse magis  
 gerit indigere magistro, quam quibus nisi pastor  
 orare cum oblectariis, uti aut lectus suum re  
 uerit quiesceret, saltem quous solus decideret  
 nonio calore restimto, tum sane, si vellet, ad ar  
 gorum rediret curam. Franciscus est medicus parum  
 elum, nec tamen perilitantior desorientor exi  
 piam, respondit proximam nocte aliquis sibi  
 negotij cum agro quodam fore, hauri satis ad  
 impendentem mortem parato: eiq salute in tutu  
 rocepta, se quietum esse captum. Si quom ite  
 rureberis, erat ultima sortis nauta, qui ex febri  
 insanientij nundum peccata sua confessione ca  
 ptiat. Postero igitur die medicus Franciscum  
 cum nauta illo colloquendum offendit. Iacobi  
 arger in lecto Xaverij, ipse assidens ei operam  
 dabat confitenti: quippe illij uilem misericordij  
 fames in pulchro presentem in suo lectulo uide  
 cant. Et nouo benignitate nouo decore uidet

Nocte sur  
 nienti Fran  
 sci lecto nati  
 sanitas restit  
 ta uidetur

miraculo. Satis uentis nautam insanientiam,  
 postquam ab illo in suo lectulo est positus,  
 ad mentis sanitatem redire. Nec uim de illij  
 nocte uase, Xaverij fuit. Eodem nauta die  
 subresperam sanantem cito prorsus, plen  
 bone spe excessit e uita. Tum uero apparuit  
 idcirco Xaverij tantopore de illis huiusmodi, quod  
 imminet ei uita salutisq dissiuena providet.  
 Franciscus uicula salute admodum longi extemp  
 trahit reperit, uelutidiniq; suae scribit, medicu  
 usque uaque obtempora: hauri minore oblectio  
 exemplo, quam Christiana caritati. Ut uero ex  
 morbo uenialit, nitilo cogitur ad pristina uita  
 tudinam

sudicinis laboris reperit se. Atque ut et bene et for  
 por ceptam personarum thesauris, eundem pro  
 par industria carum tenuit, apud ad extremum pro  
 fortior licet. Illo autem generis proba: tam licet  
 enim Motambici hyematum est: et ex regia cili  
 lit eximia sanctissima, ulinostu, clausisq; omnia  
 illum tanquam vicum sanctum vulgo suspensionem  
 Quia de  
 Tenuis  
 Sanitate  
 Quia circa nonnulla, quae per ill tempus eis pro  
 specie eueniant, Haucio haud dubie ex de  
 vero fatabantur, tanti viri virtute ac meritis  
 factum esse memorantes, ut pro morborum gra  
 uitate ingentique agrorum numero tam graui  
 eo anno in Motambicis hybernaculis interirent  
 profecto eundem et industria subleuatos mor  
 bos, et sanitate deperit. Aleral iam pro  
 fortioris dies, nec tamua agrorum ploribus  
 conualuerant. Quin etiam ipse pro hoc tribari  
 iam ueperal febr: proinde in Indis perue  
 nire festinans, optimum factu ratus est, eos  
 qui per ualeitudinem sequi non possent,  
 hoc est totum famie classem, in hybernaculis  
 tempore, donec ualeat ex morbo uisibus, temp  
 mittore in Indiam ualere. Itaque P. Paulo  
 & Nouilla, Haucij socijs, fauile exoraty, ut  
 Motambici manerent apud agror, Haucios  
 ipsum secum ducere statuit, itinoris salutem,  
 et si quid grauius incidisset, auulim.

Melinda et in Soutora insula no  
 sine instauri fructu pulispor  
 muray, in Indiam puenit

Caput XV.

Mense igitur Aprilis incense anni insequen  
 tis, Sora pharebum ingentem s. galconem  
 vulgo uocant: s. Indis Indis clusa ungra  
 ratum, cum ualida noua conficiat, i. h. se  
 cum primum